

AÑO I.

J. MILLÁN ASTRAY.—R. NAVARRO.—J. PUGA.

Coruña 19 de Diciembre 1880. NÚM. 6.º



-Ay que vivas... y que frescas...

SUMARIO.

TEXTO. De actualidad, por J. M. A.—Las ilusiones, por X.—Una historia de amor, por Hernan.—El columpio, soneto, por Marcelino Sors Martinez.—Siluetas sociales, por Gonzalo Brañas.—Un hombre gordo y una mujer delgada, por Marcelino Sors Martinez.—A unes ojos, por Jacobo San Martin.—Dos perfumes, por José Amado é Ibañez.—Epigrama, por Cándido Salinas.—Recortes, por X.—Anuncios.—GRABADOS, por R. N.

DE ACTUALIDAD.

Sigue la animacion, sigue la broma, todo Dios se prepara á recibir con escelente cara el delicioso pavo, el que lo coma ya tiene que contar, pues habrá tantos que esperan navidades muy felices, y solo alcanzarán tristes quebrantos quedando con un palmo de narices. Terrible algarabia arman los desdichados que piensan han de serlos agraciados con la gran lotería, los pobres, los señores plebeyos y marqueses, son iguales al fin, son jugadores sufren juntos del hado los reveses.

Otros cren está la lotería en remotas regiones, y dejando las dulces afecciones, con menguada porfia,
ciegos buscan la suerte
y hallan solo el dolor y la agonía,
la miseria y la muerte.
¡Gente infeliz, que torpe desespera
y pretende luchar con el destino! buscando la manera de seguir el camino del opulento indiano que edificó un palacio soberano y tiene hacienda en la vecina aldea, sin ver en su delirio, ique por uno que vence en la pelea van miles de emigrantes al martirio!

El Liberal, El Globo y El Correo, y en general la prensa de la córte olvidan Gabinete y Ateneo, y no tienen mas norte, que el Régio coliseo. Una cantante de talento eminente, se hace aplaudir de un modo delirante se hace aplaudir de un modo delirante por un pueblo vehemente, que hasta llegó á olvidar el vicio eterno, de hablar mal del gobierno, para ocuparse solo de la diva, de la célebre Patti, ese portento que no hay quien lo describa. El génio y el talento, no se pueden pintar, y el que atrevido osara remontarse á tal locura, se veria vencido: se veria vencido; y yo que no poseo audacia tanta pero soy ambicioso, le pidiera á Adelina su garganta, para cantar dos años solamente y hallar despues el plácido reposo, que en las apuntaciones mas secretas que he visto à un matemático tronado, constan las notas que la Patti ha dado, y valieron cada una ¡tres pesetas!!!...

Aquí con el Hernani y Rigoleto, ya salimos del paso, el público está quieto, no hubo en esta semana ni un fracaso, y Bacci que á conciencia cantó el papel de duque, que el buen Sala le dejó por herencia hizo de nuevo de sus dotes gala. La Acacia Caballero

GWO FFCSCRE...

estuvo bien, y el público galante la aplaudió sin reserva. Yo no quiero decir nada á Fayela. En un instante se pierde la adquirida simpatía por cuestiones de damas. No me estraña, pues la galantería es manjar predilecto aquí en España. En Hernani la Herrera á todos agradó sobremanera, Bacci estuvo inspirado, y el señor de Valdés nos ha probado, y el senor de valdes nos na pronado, que es artista de mérito y pujanza, pues que canta con gusto delicado su dificil papel, y en la romanza el público le aplaude. No me olvido de Fayela, tambien se ha distinguido. Sobre Bacci se carga todo el peso por falta de un tenor, y Dios me asista, si a este infeliz artista le ataca un constipado ó una terciana antes que determine su regreso Cepillo con la gente italiana. Que venga el empresario, que el público con ansia ya lo espera, que nos traiga artistas de primera, de mérito notable, extraordinario, y entonces por lo menos tendrá cada semana cinco llenos.

Llegaron los turrones, de Alicante, Gijona, fruta, crema, nieve, almendra, piñones, de mazapan, y de naranja y yema. Se venden culebrones... (hable en el buen sentido,)
y tambien han venido,
pavos, chorizos, salchichon y quesos
y tanta golosina que hay hombre que no atina en lo que ha de escojer. Que no haya escesos jatrás indigestiones! mucho pulso en la cena, y que nedie entre horribles convulsiones pase infeliz la alegre noche-buena.

A gozar, á gozar, tal es la vida, y pues la dicha á algunos les convida, disfrutazla mortales sin quebranto; mucho infeliz en tanto al mirar con sonrisa vuestro anhelo, dirá con desconsuelo «cayendo está sobre mi risa el llanto.»

J. M. A.



LAS ILUSIONES.

Nadie en el mundo es lo suficientemente filósofo. Nadie tiene idea ni aproximada de lo que es la vida real. Nadie posee un concepto exacto de su condicion, y de aquí nace indudablemente, la existencia de ese fantasma que todos persiguen y pocos encuentran, de la ilusion, esperanza creada por la mente y que casi nunca se realiza.

Todos y cada uno abrigan ilusiones en el mundo, y todos se forjan dichas que jamás alcanzan, sin que el desengaño enseñe nunca al hombre, porque su condicion es caminar siempre á lo desconocido, esperarplaceres y felicidades, forjarse á su antojo venturas, ó creerse dueño de perfecciones que no posee,

ri puede poseer jamás.

Y las ilusiones no son privilegio esclusivo de los tontos ó de los poco ilustrados, de los jóvenes ó de los viejos, de los ricos ó de los pobres, de las mujeres ó de los hombres.

No, es un mal general, inherente á lo humano, y que vivirá tente emo viviral las conveniences.

no, es un margeneral, innerente a lo numano, y que vivira tanto como vivan las generaciones.

Ilusiones, abriga el hombre feo, de chata nariz y aplastado cráneo, de boca grande y dentadura negra, porque una desgraciada beldad, que tambien tenia ilusiones de agradar á todos, le dijo un dia, «Filiberto, tu mirada es irresistible y todo lo alumbra, es un rayo de sol.» Pues bien, este desgraciado cree que ante la luz de sus ojos no hay mujer que pueda algar los suvos porque su fuego es abrasador.

zar los suyos, porque su fuego es abrasador.

Ilusiones alimenta el desgraciado autor dramático, que aunque silvado catorce veces, en catorce obras que dió á la escena, cree firmemente que los actores fueron unica y exclusivamente los que motivaron su fracaso; pero la obra quince, un dramita en cinco actos y un prólogo que va á poner en escena el próximo invierno, es la ilusion de su vida, porque va á producir una revolucion en la dramática española.

Ilusiones tiene la jóven de treinta y ocho junios, que se pone vestidos princesa, con adornos color hueso, sombrero Vandiyk, y guantes piel de Suecia, porque se figura que los hombres de hoy, están ya desengañados, de que las pollas son sosas y sin gracia, y á lo que aspiran aquellos es á una conversacion animada é instructiva, en la que porefecto de la edad

ya se puedan decir cosas de algun valor.

Ilusiones son las que la cariñosa madre se forma acerca de las escepcionales condiciones de sus niñitos. Madre que ve innumerables defectos en los agenos y cree perfectamente educados á los suyos, y toma por gracia, y no por falta, que sus hijos le tiren garbanzos al vecino de enfrente, y le introduzcan en el bolsillo de algun señor que es visita de la casa una man-

zana podrida y un cabo de vela de esperma, que asemeja a sebo.
Ilusiones se forja el que creyéndose orador pronuncia en cafés largos y sentidos discursos acerca de la conveniencia de sustituir el abono animal con el guano del Perú, 6 habla del teatro de Shakspeare, comparándolo con el de Zumél, y cuando llega á una reunion en donde se espera con ansia oir su autorizada voz, se calla porque siempre una afeccion catarral le tiene imposibilitado.

le tiene imposibilitado.

Ilusiones, tiene el que aun siendo un sábio, celebrado por propios y estraños, no se contenta con la gloria que con justicia le conceden todos, y las dá de irrestisible y de Don Juan, sin reparar que á las mujeres les gusta mas un barbian que les diga con el corazon en la mano Te quiero con toda el alma, que otro que acude á una disertacion en la que juegan los nombres de Cleopatra, Beatriz é Isabel de Segura, para venir á concluir con que el amor conyugal es la base de la familia y el firme sosten de la sociedad.

Ilusiones sin límites abrigan los millones de españoles que

Ilnsiones sin límites abrigan los millones de españoles que juegan estos dias á la Lotería de Navidad, y todos echan el ojo, á lo que han de hacer con los milloncejos que han de

Ilusiones, en fin serán las que yo acaricio, pues aun creo que ha de haber algun desgraciado que en un momento de desesperacion, prefiera á dormirse ó maldecir de su aislamiento, leer este articulejo, que tiende á probar que en el mundo, no hay nadie, que no abrigue esas esperanzas que todo lo salvan y que hacen mas llevadera la vida, que se conocen con el nombre de Ilusiones.

X.

>→

UNA HISTORIA DE AMOR.

PROEMIO.

¡Oh venturas pasadas! ¡Oh las perdidas dichas que ahora cuento! Solo á vuestro concento conmovíase el alma dulcemente, y al soplo de las gratas ilusiones todo en la tierra contemplaba riente, gozando hasta en mis mismas desazones...! ¡Hoy, cuan distinta es para mí la vida...!
Todo en torno contemplo ruinoso,
y ya la juvenil virtud perdida
solo vejeto, triste y achacoso!

CAPÍTULO I.

EL AMOR.

¿Fué por mañana ó tarde? A que me afano en recordar la hora tontamente. Es el caso, que un dia, de paseo y fumándome un habano, ví por primera vez su faz riente detras de una entreabierta celosia.

Eran sus ojos fuego, y en sus lábios vagaba una sonrisa seductora. Era en fin tentadora, y desde el punto en que la ví, mi pecho fué para la pasion recinto estrecho. Traté de averiguar quien era ella y buscando al portero

datos pedí (mediante unos reales)

—Es su padre barbero, me dijo, y la muchacha su hija Estrellay respecto á sus prendas personales me dió tales señales que por angel la tuve, peregrino, que venia a cruzarse en mi camino.

En primera ocasion, le hablé de amores con vehemencia de pollo enamorado, y salió de sus lábios seductores, llena la bella cara de rubores, trémulo el sí por mi cariño ansiado. Vino despues la dulce confianza y deliquios de amor pronto logrado, y al fin quise sellar tal venturanza de bodas al alegro. Me fui derecho á mi futuro suegro, y en lenguaje sencillo
la mano le pedí de su hija Estrella.

—Pues os quereis tú y ella
(dijo el cuco con rostro satisfecho)
avisar puedes cura y monaguillo;
por mí no habrá querella y á mi capote yo ¡pues esto es hecho!

¡Oh triste condicion de los mortales! El refran cuanto tienes, cuanto vales, encierra en su vulgar filosofía, triste verdad, pero verdad probada! Por ella ví truncada mi dicha, en solo un dia! ¿Quién inventado habrá la Lotería?

CAPÍTULO II.

LA LOTERÍA.

Tenia por costumbre inveterada llevar de Navidad en la jugada, el padre de mi Estrella, un décimo completo elegido por mano de la bella,

segun la misma me contó en secreto.
Y quiso la fortuna
que el premio gordo al décimo cayese,
y que al barbero hiciese,
dorada ya su cuna,
todo un capitalista
embrion de usurero ó contratista.

Y por más olvidarse del pasado el nuevo Creso, aunque razon no halle, me puso de patitas en la calle diciendo amostazado -Demonio de pobrete más pesado.

Mostróse fuerte al golpe el pecho mio, y con calma no propia de mis años, di desprecio al desvío

de Estrella, y sus amaños.

La cual luego casó con un jumento (digo mal; con un hombre de talento, pues que tiene un millon en pesos duros) el qué, si los amores no entendia, era sábio en la gran filosofía del siglo, en que del éxito seguros viven los monigotes del becerro de oro sacerdotes.

EPÍLOGO.

Pasaron años. Yo soltero vivo, y allá de cuando en cuando, alguna mala lengua de esas que son para la infamia archivo, de aquella Estrella en mengua los tropiezos me viene relatando.

Yo entonces, recordando cuanta fué su falacia cuando la cegó el oro mis desdichas no lloro y lloro su fortuna.... su desgracia!

HERNAN.





AMOR QUE MUERE.



AMOR QUE NACE.

EL COLUMPIO.

SONETO.

—¡Cuán grato es columpiarse!—así decia una hechicera Ninfa, que abrazada al cuello del Amor, en la enramada de la frondosa selva se mecia.

—¡Más fuerza!—ella gritaba, y ya crugia la resistente cuerda á un olmo atada. —¡Así... así...! ¡ya veo realizada la ilusion que en mis sueños yo finjía!-

Mas tanto Amor en fuerzas excedióse,

que á un nuevo empuje rápido y violento, en sus brazos la Ninfa desmayóse.

Y pálida la faz, sin voz ni aliento, del Amor la cabeza doblegóse...
... y cesó del columpio el movimiento.

MARCELINO SORS MARTINEZ.



SILUETAS SOCIALES.

LA CARIDAD.

Está en su auge el sarao, Y hasta las calles sombrias Llegan, entre melodias, De los perfumes el vaho Y el brillo de las bujias.

Rango, fortuna, elegancia, Adivina allí la mente A traves de la distancia. ¡Cuántos tocados de Francia! ¡Cuántos diamantes de Oriente!

Y en tanto hácia el comedor La gula á muchos remolca, Que hay foie gras y hay carte d'or, ¡Cuántas palabras de amor Al son de un wals ó una polka!

Todos, con todo decoro, Gastan y gozan en coro, No habiendo ni un rostro triste; Y rueda en la boca el chiste, Y en el juego rueda el oro.

Paréme meditabundo Ante la rica mansion; Y entre dudoso é iracundo, Me dije: «¡O no hay corazon, O no hay pobres en el mundo!»

Era una noche de helada, Y, por tanto, proseguí Andando hácia mi morada; Mas ya casi á la alborada Torné á pasar por allí.

Medio ocultos bajo pieles Traspasaban los dinteles, Buscando en el lecho calma, A par damas y donceles, Harto el cuerpo, hambrienta el alma.

De pronto, un viejo sin brio Lánzase de un grupo en pos, Clamando con desvario: «¡Una limosna por Dios! ¡Me muero de hambre y de frio!»

Aun más subiendo el gaban, Calando aun más el sombrero, Contestóle un caballero: «¡Trabaje usted, haragan, En vez de pedir dinero!»

Vacila y cae el anciano, Sollozando, en un rincon; Y al tenderle yo una mano, Viendo en el pobre un hermano Murmuré: «¡No hay corazon!»

Rayaba ya la mañana Con claridad indecisa, Y en la capilla cercana Madrugadora campana Llamaba del alba á misa.

Dejáronse, en esto, ver, Pasando junto á aquel sér Peor tratado que bruto, Un niño y una mujer, Vestidos ámbos de luto.

Ante cuadro tán sombrio Al hijo habló así la madre, Presa de infortunio impio: «Toma... dale esto, hijo mio, Por el alma de tu padre.»

Y pone remedio al mal, Con caridad celestial, Una moneda de plata, ¡Quizas, cual bien lo delata, De ella mitad del caudal!

Dos lágrimas de emocion Surcaron mi faz bravia Al contemplar tal accion, Balbuceando: «¡Hay corazon! ¡Caridad hay todavia!»

GONZALO BRAÑAS.



UN HOMBRE GORDO Y UNA MUJER DELGADA,

POR

d. marcelino sors martinez.

(Conclusion.)

-¡Muy bueno! ¡muy bueno! repuse, y despues de haber leido otros sobres raros como decia el gordo, y de hablar de otras mil cosas insustancia-les y baladíes, llegamos á Santiago.

Bajamos del coche, nos despedimss, y cada cual fué á dar con sus québrantados huesos en la fonda ú hospedaje de su mayor agrado. En el mes de Enero de 1877 y cuando ya no me acord aba di di-chos prójimos ni del viaje que con ellos efectuara, recibí una esquela primorosamente litografiada que decia:

«Don Juan Osorio y Doña Eugenia Velez, participan á V. su efectuado enlace y ofrecen su habi-

tacion, calle de Luchana, núm. 96, pral.»
¿Quiénes serán estos cónyuges? decia yo mirando la invitacion y dándola vueltas como si de tal manejo aparecieran las fisonomías de los que yo no recordaba. ¿Quienes serán?... Y con mas curiosidad que cumplimiento, púseme al siguiente dia la levita y á las dos de la tarde fuí á visitar á aquellos que tan galantes se mostraban con mi humilde persona. Llego a la casa; una doncella de agraciado ros-

tro abre la puerta y me invita pasar á una sala si

no ricamente amueblada, llena de coquetería y revelando una mano de artista en la que habia precedido á la colocacion de aquellos muebles. Siéntome en un diván pasando revista á los diferentes objetos que adornaban la estancia y á los breves momentos de mi entrada en ella, hacen la suya los atentísimos y finísimos cónyuges que me ofrecieran su nido de amor. Eran mis compañeros de viaje: eran aquel gordo y aquella delgada que habian ido conmigo á Santiago, eran ellos, sí; pero el gordo ya no era el gordo y ella no era aquella mujer delgada y fina que conociera yo en el coche. Parecia que por un raro misterio ó una trasfusion de materia, habia pasado á ser ella lo que habia sido él, y él á ser lo que habia sido en su juventud. Obesa, exhuberante de carnes, las reglas de proporcion habian hecho aparentemente achicar su estatura; delgado y enjuto él, habia por el contrario, crecido un palmo.

Despues de los saludos de ordenanza y de hablar del tiempo y referir el viaje de marras, yo, que los contemplaba admirado no pude menos de

decir:

-Les encuentro á Vds. muy variados.

−¿Me halla V. gruesa, verdad? dijo ella contenta y satisfecha.

-¿Y á mi delgado, no es cierto? dijo él alegre

como unas Páscuas.

—Sí, mucho, á V. muy gruesa y é V. muy delgado, dije yo mirando respectivamente á uno y otro.

zando las piernas. Antes no podia hacer esto, no podia poner una pierna sobre otra, tal era mi gordura.

—Y á que atribuyen Vds. tal variacion? les dije.
—Yo, á que soy muy feliz, á que no tengo disgustos, dijo él, pues me casé con un ángel.

-Y yo, dijo ella, á que no sufro los sinsabores que he sufrido durante mi primer matrimonio.

Me callé: hablaron de otros asuntos en los que yo apenas tomaba parte, tan solo pensaba en aquellas variaciones sufridas en las carnes de mis amigos. Por fin, despedíme de ellos, y al poner el pié en la calle, encuentro á un amigo que todo lo sabe y todo lo inquiere y al cual le pregunto:

-Oye, ¿conoces á Juanito Osorio?

—¿Quien? ¿uno que tendrá 40 y tantos años, que fué marino?

—El mismo. ¿Lo conocias antes de casarse segunda vez?

-¡Ya lo creo! estaba gordo, gordísimo, y ella flacucha.

—Pues ahora los encuentro á él delgado y á ella gorda.

-Toma, dijo mi amigo, es que él-y aproximan-

do la boca á mi oido terminó la frase— —¡Demonio! dije yo, ya comprendo que esté del-

gado. Pero ¿y ella? Ella, dijo sonriéndo, no está gorda.

-¿Qué no está gorda?

–No; ella está... y volvió á terminar la frase em-

pezada junto á mi oido.

—Pues amigo, si es cierto lo que dices, no envidio ni á ella sus carnes, ni á él su delgadez. A costa de tales trabajos me quedo sin ser delgado ni gordo. ¡Presérvenos Dios de tales calamidades!

1000 C

do tus oios me mira

Á UNOS OJOS.

Ayer cuando tus ojos me miraban reflejando de amor vivo destello, eran tus ojos para el alma mia el luminar de un cielo.

...........

Hoy que lejos de tí vivo en el mundo sin mirar de tus ojos el reflejo, siento el dolor que lleva hasta mi alma el dardo de los celos.

Si mañana tal vez de mi te olvidas quiera Dios que al mirar tus ojos bellos, por el *pecado* de quererte tanto ellos sean mi infierno!...

JACOBO SAN MARTIN.



DOS PERFUMES.

Ignorada y perdida entre sus hojas nace la violeta; y oculta vive hasta que el viento arrastra su embriagadora esencia.

Como ella, allá en el fondo del cerebro se ocultan las ideas, hasta que dán al viento por perfume la humana inteligencia.

José Amado è IBAÑEZ.



EPÍGRAMA.

Rita, por dar de beber con su jarro ya contuso, lo quebrantó y lo compuso como Dios le dió á entender. Despues, le pidió Javier agua, y ella se la dió; el jarro á quebrar volvió, Rita entonces llora y grita; y él por acallar á Rita, como nuevo lo pagó.

CÁNDIDO SALINAS.

RECORTES.

El Sr. D. Ricardo Caruncho ha tenido la bondad de remitirnos, un ejemplar elegantemente impreso, de un folleto de que es autor y lleva por título *Origen del hombre*.

Agradecemos la atencion de nuestro amigo y recomendamos la lectura del librito á nuestros lectores.

Se vende en la librería del Sr. Naveira, estrecha de San Andrés, núm. 11.

El número próximo de El Domingo, será de doble tamaño; pequeña muestra de afectuosa consideracion que ofrecemos á nuestros suscritores, en prueba del agradecimiento que nos inspiran por la acogida que dispensan á nuestro modesto semanario.

X.

ANUNCIOS.

JUAN ARIAS.

Comercio de Paños y Novedades para Señoras.

REAL, 56, CORUNA.

Hace un frio tan intenso y el tiempo sigue tan malo, que es necesario abrigarse para evitar constipados, por lo que os ofrezco á todos como útil y necesario, para capas y gabanes mi gran surtido de paños.

PAPELERIA DE FERRER

Real, 61.

El que quiera hacer regalos y regalos comni il faut, propios para navidades de esos que llaman ad-hoc, venga á la papelería y que compre algun tableau, y alhajeros y dedales, y todo lo mas nouveau en juguetes de sorpresa y en papeles de color.

Luis Rivera.

COMERCIO NUEVO.

Real 31.—Coruña.
A lo ampuloso renuncio
y á fé de Luis Rivera,
que anuncio por vez primera
y es mi primero este anuncio,
mas ofrezco con afan
mis gèneros á montones
paños, cintas y botones
y camisas y astrakan.
La mision del principiante,
es acreditarse al punto,
y yo que estoy al asunto
lo he de lograr al instante.

P. P. CIRIZA HERMANOS.

ALMACEN DE VINOS DE NAVARRA

Puerta de la Torre de Arriba.

Abajo los específicos que tanto y tanto Doctor, pregona en papeles públicos con risible sans facon.

Abajo el jarabe ferrico y las cápsulas Grimault. y las píldoras cardiacas, y el dentrífico de Bonn, que todo el que este raquítico ó se muera de aprension, no necesita esos tópicos, que no dan vida y vigor. Hoy la sociedad vinícola de Ciriza, halló el filon de derrotar los empíricos. Con su vino salvador, cura los males hepáticos, la dispepsia y sarampion, la erisipela y la epistasis, y es el tónico mejor, que bebieron los galáicos en el siglo del vapor.

ALMACEN DE VINOS DE NAVARRA.

Puerta de la Torre de Arriba.

PAPELERIA DE PUGA,

Real 30.

La antigua papeleria
hoy se reforma de nuevo,
y tiene inmenso surtido
de caiprichosos objetos.

Dec r Puga en la Coruña
es decir todo lo bueno,
de ello responden los años
con resultado y con éxito.

En papeles, en carteras,
en plumas, tinta y tinteros,
en juguetes para niños
de rarisimos efectos;
tiene grandes novedades
y el surtido mas completo.

Con que, venid, que ya sabe
la capital lo que vendo,
y decir Puga en Coruña
es decir todo lo bueno.

COMERCIO DE NOVEDADES

DE

Pascual Ramon y C.

39-REAL-39.

Con sujeccion al gusto de la moda anteayer recibimos franelas Himalayas, fantasía, para trages y abrigos.
En camisetas de escelente punto medias y calzoncillos es tal lo que ha llegado, que por nadie competencia admitimos.
Además hay chalecos Siberianos, antídotos del frio, y corazas Jersey para Señoras. á precios reducidos.
Contra las lluvias que las nubes lanzan calando al individuo, tambien llegó un sistema de paragüas apenas conocido.
Guerra, pues, á los vientos y las aguas, guerra tambien al frio que en casa de Pascual hay novedades que podrán combatirlos.

PERFUMERIA HIGIÉNICA Y PELUQUERÍA

Domingo Lopez,

Canton grande, esquina á la Rua-nueva.

Esquina al Canton grande puso Domingo, una perfumeria con gran surtido. Todo es muy bueno venido hace unos dias del extranjero.

Hay guantes y jabones rizos, y moñas, y todos los peinados para señoras. Y callo el pico pues ya sabe Coruña quien es Dom ngo.

EL DOMINGO.

PRECIOS DE SUSCRICION.

CORUÑA y PROVINCIAS.

Un mes. 4 reales.
Tres meses. 10 **

PORTUGAL:

observation and arrangement

Semestre...... 32

NÚMERO SUELTO, UN REAL.

Las suscriciones de Provincias no se admiten sinó por trimestres remitiendo su importe á la redaccion y administracion de El Domingo, Real 30, Coruña.

Para el mejor órden de la administracion, las suscriciones se pagarán adelantadas. PRECIOS DE SUSCRICION.

EXTRANJERO.

AMERICA y FILIPINAS.

 Seis meses...
 3. ps. fs.

 Un año...
 5'50 »

Anuncios dos reales linea.-Los permanentes a precios convencionales.